

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1954)
Heft: 4

Artikel: Brief aus Deutschland
Autor: Kraus-Nover, Emily
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-793356>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Brief aus Deutschland



Edda-Marie Dierkes, Prinzessin zu Erbach-Schönberg, trägt zu den Abendkleidern aus grauem und grünem reinseidenem Organza Schmuck aus ihrer eigenen Werkstatt.

Edda-Marie Dierkes, princesse d'Erbach-Schönberg, porte avec ses robes du soir grise et verte en organza pure soie, des bijoux créés dans son propre atelier.

Kleidermodelle von / Robes de: Toni Schiesser, Frankfurt a.M.

Stoffe von / Tissus de: Reiser & Co, Zurich

spielte » Taille und wippende Röcke, deren Weite erst tief auf der Hüfte aufspringt. Bei den Mänteln schiebt sich langsam die taillierte Form wieder mit ins Blickfeld. Die Kostüme sind in der Regel sanft auf Figur modelliert. Blusen kommen häufig in Jumperform, über dem Rock zu tragen und meist mit einer Blende unten abschliessend.

Es kann kein Zweifel darüber bestehen, dass auch in der kommenden Saison die Baumwolle mit allem Nachdruck auf ihrem modischen Thron gehalten wird. Die seidengleichen Satins aus der Schweiz, mit ihren leuchtend-klaren oder in ganz zarten Pastelltönen verschwimmenden Mustern, die Popeline und gehintzten Battiste gleicher Herkunft in den so jugendlich-frischen Streifendessins, die Piqués mit den naturalistischen Zeichnungen auf blendendweissem Grund — sie alle machen diesen Herrscheranspruch der Baumwolle für die Frauen zu einem reinen Vergnügen. Zumal da die hohe Knitterfestigkeit und die vorzüglichen Wascheigenschaften dieser Stoffe, ihre kühle Frische und Adrettheit sich selbst bei schärfsten Hitzeattacken bewähren. Um beim Sommer

Die Atemlosigkeit des modernen Modeschaffens bringt allmählich selbst die ältesten Hasen der Bekleidungsindustrie zur Verzweiflung. Zweimal im Jahr grosse Saison, zweimal Nachmusterung ; dazwischen Nachdispositionen. Kollektionsvorführungen — « Durchreisen » — in Berlin, München, Frankfurt, Düsseldorf, Stuttgart, deren Beginn immer weiter im Jahr zurückverlegt wird. So begannen die Hauptmusterungen für Frühjahr-Sommer 1955 bereits in der zweiten Novemberhälfte. Ganz natürlich also, dass auf der einen Seite der Abstand zwischen breiter Konfektion und den Couturiers, die ihre Kollektionen erst nach den Pariser Premieren anfertigen, immer grösser wird. Auf der anderen Seite schliesst sich der Ring fast wieder, indem die Pariser Anregungen von der Industrie gleich für die nächstfolgende Saison verwertet werden. Das geschah diesmal mit der H-Linie, die — natürlich nach mancherlei Milderungen und Abwandlungen — den Sprung aus Dior's Herbstkollektion in die Frühjahrskollektionen der deutschen Oberbekleidungsindustrie getan hat. (Dies gilt auch für die schweiz. Modellkonfektion. Die Red.) Nirgends fehlt die streckende Linie ; verlängerte oder « über-





Abromeit & Co. G.m.b.H., Frankfurt a.M.

Eleganter Hänger aus Wolle mit Mohair, in Pastellfarben mit dunklem Traverseffekt von :

Aebi & Co, Tuchfabrik Sennwald, Sennwald

①



①

Abromeit & Co. G.m.b.H., Frankfurt a.M.

Tailleur aus Kammgarnmaterial in weiss mit grauen Streifen von :

Tailleur en peigné blanc à rayures grises de :

Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen u. Dierendingen, Abt. Weberei, Dierendingen

zu bleiben: reich bestickter Organza, Honanseide mit plastischen Mustern, Nylon- und Nylonmischgewebe, Spitzen, Spitzen, Spitzen — das sind weitere bevorzugte Materialien, die aus der Schweiz ihren Weg in das deutsche Modeschaffen finden.

Doch zunächst haben wir es in der Praxis ja mit dem Frühjahr zu tun, und hier mag ein Beispiel für viele stehen. Das Hauptinteresse an der Frühjahrsmode konzentriert sich natürlich auf Kostüm und Mantel. Eine bedeutende Spezialfirma dieser Branche, Abromeit & Co. (Frankfurt/M), deren Erzeugnisse wegen ihrer tadellosen Passform und der ausgezeichneten Stoffqualitäten besonders geschätzt werden, pflegt drei Viertel ihrer jeweils rund 150 Modelle umfassenden Kollektionen aus schweizer Wollstoffen zu arbeiten. Warum? « Weil diese Stoffe nicht nur modisch und schön anzusehen sind, sondern weil sie sich im Tragen hervorragend bewahren und wir größten Wert auf ein hohes Qualitätsniveau unserer Kollektionen legen. » Mohairs, Tweeds, Boucléstoffe und Kammgarne werden von den Tuchfabriken Sennwald, Wädenswil, Sevelen, Dierendingen und von Hefti (Hätzingen) an Abromeit exklusiv für Deutschland geliefert. In der neuen Kollektion sieht man großzügig geschnittene Mäntel mit riesigen « Zungenkragen » aus hellen Mohair- und Boucléstoffen: beige, eierschalenfarben, pastell-rosé und -blau. Streifen in Kammgarn sind in geschickter Schnittführung zu aparten taillierten Modellen verarbeitet. Helle Flanells mit Nadelstreifen wirken sportlich-elegant an schlanken Kostümen, schwarze Wolljacquards sehr vornehm an nachmittäglichen Modellen in Jumperlinie.

Was die Farben der neuen Saison angeht, so herrschen in allen Kollektionen neben den bereits genannten Farbtönen grau vor, hell-marineblau, biskuit, schieferblau und alle sanften Pastellfarben.

Das dankbarste Feld eröffnet sich den Schweizer Spezialitäten natürlich an den sommerlichen Abenden. Schon jetzt haben die schönsten Träume aus schimmerndem, reinseidenem Organza, aus schneigen St. Galler Stickereistoffen und Spitze Gestalt gewonnen. Angesichts dieser Kleider vergessen Modeschöpfer und Trägerinnen die harte, nüchterne Wirklichkeit, der sie angehören und schweben auf den Flügeln der Phantasie in eine Welt unbeschwerter Schönheit.

EMILY KRAUS-NOVER

Photos Eric

②



②

Abromeit & Co. G.m.b.H., Frankfurt a.M.

Hochmodischer Mantel aus Kammgarnmaterial schwarz mit gelben Streifen, von :

Manteau mode en peigné noir à rayures jaunes de : *Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen u. Dierendingen, Abt. Weberei, Dierendingen*